



J. J. Luyken. fec.

NUMER. XXI.

Chr. Meigel. exc.

Æs serpentis habet speciem, peccantis Iesus.  
 Illi virus abest; Hic quoque labe caret.  
 Illud corporibus, fert mentibus iste salutem:  
 Ergo crucifixum, si quis es æger, adi.

Das Erzt gleicht einer Schlang, der Heiland einem Sünder,  
 Doch ist die Schlang' ohn Gift, und Jesus sonder Fehl.  
 Die Schlange heilt den Leib, und der die Seel geschwinder,  
 Auf eile zu dem Kreuz: daß dich kein übel quäl.